## SALVADOR RAMOS

\_\_\_\_\_ Santa Paula

Para estos grandiosos días, esta Casa Comercial desea a todos sus amigos y patrocinadores, todo género de felicidades, haciendo votos por el futuro progreso y bienestar de todos y cada uno en particular.

## "LA SANITARY BAKERY"

JESUS TERRAZAS, Prop. 418 Harvard Blvd.

En esta ocasión sinceramente damos a todos nuestros amigos y consumidores las gracias por su pasado trato y cooperación, deseando para todos y uno por uno de nuestros muchos consumidores, una feliz Navidad y Próspero Año Nuevo

# EL TEATRO 'MISSION'

La gerencia de este Teatro, toma esta oportunidad para felicitar cordialmente a la Honorable Colonia Mexicana de este lugar y desearle una feliz Navidad y que el Año próximo les traiga la dicha y alegría.



PASCUAS!

## FELICITACION DE NAVIDAD

Del Señor Breinin de la

962 Main St. Santa Paula

Donde su \$ Vale por \$2

ABRIGOS, VESTIDOS Y SUETERS

a Precios de Sacrificio

REGALOS DE NAVIDAD A MEDIO PRECIO

le invitamos a que pase y vea nuestro surtido antes de hacer sus compras

SATISFACCION GARANTIZADA O SE DEVOLVERA SU DINERO

## La Conocida Casa

## FERGUSON FURNITURE CO.

Al haber llegado a estas fechas, nos es altamente satisfactorio felicitar a laHonorable Colonia Mexicana, por su valiosa cooperación y patrocinio a esta firma comercial durante el año de 1927, deseando a todos y cada uno de nuestros numerosos amigos y marchantes, la más feliz de las Navidades y un próspero Año Nuevo.

10 & MAIN ST. — SANTA PAULA

#### "THE TEXAS STORE" GIL CASTAÑEDA, Prop.

134 No. Ojai St. — Santa Paula

Es el deseo de esta firma comercial, que en esta fecha memorable de Navidad todos nuestros amigos y patrocinadores disfruten de la más grande de las felicidades Y LES DESEA UN FELIZ AÑO NUEVO

## PANADERIA "EL BUEN GUSTO"

TEOFILO RODRIGUEZ, Prop. 231 So. 7th St. — Santa Paula.

Esta Panadería, que siempre se a distinguido por sus servicios y esmero, desea a todos sus consumidores y amigos una feliz Navidad y alegre Año Nuevo, y que el futuro año traíga para todos la más grande de las felicidades.

# De Ocasion

glés a español o de español a Inglés, ocurra usted a las o-ficinas de este periódico.

DE VENTA—Un Refrigerador Valor de \$20.00; por \$10.00 Un boguecito de niño, valor de \$24.00, por \$10.00. Pas ra informes ocurra a esta o-ficina o vea al Sr. J. Marru-

444

DE VENTA-Grafonola Bruns wick Console, vale \$150.00, sólo \$75.00. Wood's Dry Goods Store. 620 Main St. Ventura, Calif.

PATROCINE USTED A LOS COMERCIANTES QUE SE ANUNCIAN EN ESTE PERIODICO!



FELIZ NAVIDAD La Voz de la Golonia